





Send your stories and ideas to: Fais parvenir tes histoires et tes idées à:

L3R 6G9



Andres and Joshua Ruberg, Brighton, Ontario

My brother and I built a chess board out of LEGO. It Dear LEGO Club, took us two days. We are sending you a picture. We like the new LEGO SYSTEM™ Aquazone sets!

Mon frère et moi avons construit un échiquier en LEGO. Cela nous a pris deux jours. Nous vous envoyons une photo. Nous aimons beaucoup votre nouvelle série de jeux LEGO SYSTEMMC Aquazone.

Dear LEGO Club,

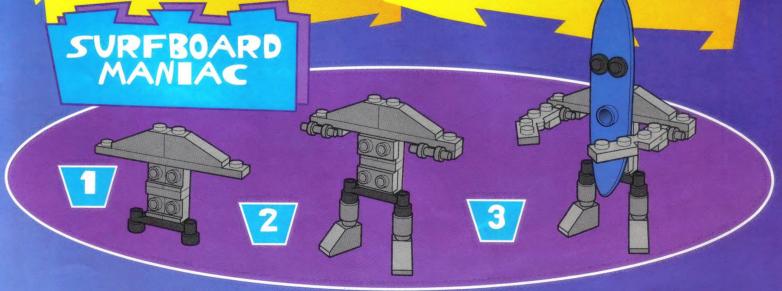
My name is Joshua Field and I am almost 7 years old. When I was 5 1/2 I began saving my money to buy the LEGO Pirate Ship (#6286 Skull's Eye Schooner). Here is a photo of me (the fierce - looking Pirate in the LEGO Club T-shirt!) and my wonderful Pirate Ship.

Cher Club LEGO,

Mon nom est Joshua Field et j'ai presque 7 ans. À 5 1/2 ans j'ai commencé à économiser pour acheter le bateau-pirate LEGO (#6286), le grand voilier à la tête de mort. Vous me reconnaîtrez (le pirate à l'air féroce dans sa camisole Club LEGO) avec mon superbe



Joshua Field, Qualicum, B.C.



Congratulations to Ted Slone of Halifax, Nova Scotia. As a winner of the Quarterly Draw, Ted will receive a LEGO SYSTEM set each month for a year.

Félicitations à Ted Slone de Halifax, Nouvelle-Ecosse, le gagnant de notre tirage trimestriel.

Ted recevra un jeu de construction LEGO system à chaque mois pendant un an.



Feature Story Récit d'Aventures

Step/Etape

The large fuel tank breaks away at 120 km up.
Le gros réservoir d'essence se sépare à 120 km de la terre.

Step/Etape 5

The shuttle's engines guide it into orbit.

La navette est placée en orbite par ses moteurs.

THING IN SPACE reaches into PART OF DANS LESPACE PROPERTY OF THE PART OF THE P

To deploy a s

shuttle's arm



The two booster rockets break away about 50 km up. Les deux fusées de propulsion se détachent à 50 km de la terre.

ess than 45 minutes after you blast off you are orbiting 160 nautical miles above the Earth.
Cruising at 29,000 km/h, it only takes 90 minutes to circle the planet and you see 16 sunsets every 24 hours. The view is spectacular. The earth looks huge and colourful: blue, white, green and gold.

You have lots of work to do. Shuttle astronauts work up to 16 hours a day. Your day starts with a breakfast of Space food. Space food is just like food on Earth, except it's freeze dried. Just add water, heat and chow down.

For the rest of the day you do experiments with help from scientists on earth, launch or repair satellites, and take photos. All your work is done in zero gravity, which makes things very tricky because everything floats in space - including you!

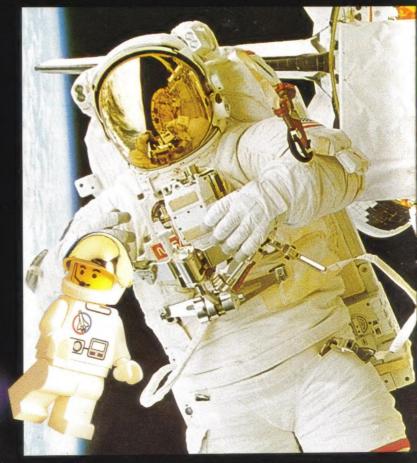
As your day winds down, you get two hours to relax. You can exercise, read, listen to music, or watch the beauty of the Earth from space. Then it's time to hit the sack. Sleeping in space is easy. You just crawl into a sleeping bag and attach yourself to the wall.

Step/Etape 2

The shuttle must reach 29,000 km/h to get into orbit. La navette doit atteindre 29000 km/h pour entrer en orbite.

Step/Etape

At the launch pad, you're strapped into your seat and the shuttle hatch closes. The main engines ignite. Flames shoot out, and clouds of smoke surround you. Liftoff! Au site de lancement, tu es attaché à ton siège et l'écoutille de la navette se ferme. La fusée principale s'allume. Les flammes jaillissent, la fumée t'enveloppe. C'est le départ!



ape 6
satellite, the
m (designed
Canada)
o the bay.

Pour larguer un satellite, le bras de la navette (dessiné et fabriqué au Canada) est dirigé à partir de la soute. ralentissent la navette en allumant ses retro-fusées.

Step/Etape

As the shuttle reenters the Earth's atmosphere, the heat resistant underside glows red hot.

En entrant dans l'atmosphère terrestre, la surface de la navette surchauffe et devient incandescente.

oins de 45 minutes après le lancement, tu es en orbite à 296 km de la Terre. Naviguant à une vitesse de 29000 km/h, il n'en prend que 90 minutes pour compléter un tour complet de la planète et voir 16 couchers et levers de soleil à chaque 24 heures. La vue est spectaculaire. La Terre est immense et multico-lore: bleue. blanche, verte et dorée. Tu as beaucoup de tâches à exécuter. Les astronautes dans la navette doivent travailler jusqu'à 16 heures par jour. Ta journée commence par un petit-déjeuner composé de nourriture spatiale. Cette nourriture spatiale ressemble à la nourriture sur Terre: la seule différence c'est qu'elle est séchée à froid. Tu ajoutes un peu d'eau, tu réchauffes et tu

Au cours de la journée tu effectues des expériences avec l'aide des scientifiques sur terre, tu largues ou répares des satellites et tu prends des photographies. Toutes ces tâches sont effectuées en l'absence de gravité, ce qui rend ton travail très risqué parce que tout flotte dans l'air...toi inclus!

manges.

Special thanks to NASA and Space Center Houston for providing research and photos.

Step/Etape 9

The shuttle is a reusable space vehicle. It blasts off like a rocket, flies like a spaceship, and lands like an airplane.

La navette est un véhicule spatial réutilisable. Elle se lance comme une fusée, elle vole comme un véhicule spatial et atterrit comme

un avion.

À la fin de la journée, tu as deux heures pour relaxer. Tu peux faire des exercices, lire, écouter de la musique ou admirer la Terre. Ensuite, il est temps de dormir. Dormir dans l'espace est facile: il suffit de se glisser dans son sac de couchage et de s'attacher à un mur.

Remerciements particuliers à la NASA et au Centre Spatial de Houston pour la recherche et les photos.

The four U.S. Shuttles are Discovery, Atlantis, Columbia and Endeavour. Les quatre navettes américaines sont: Discovery, Atlantis, Columbia et Endeavour.



Imagine yourself a famous scientist who has just been given the chance to make a great discovery in space. Before you blast off into the vastness of Space, you must design your Space Lab, with all the equipment you'll need for your research. Can you meet the challenge? Start building like crazy!

Send a photo of your original Space Lab model before the lift-off deadline of May 31, 1995 to:

LEGO SPACE LAB Building Challenge P.O. Box 3700 Markham, Ontario L3R 6G9

Be sure to include your name, age, address, and model name; and the number and names of the LEGO sets you used.

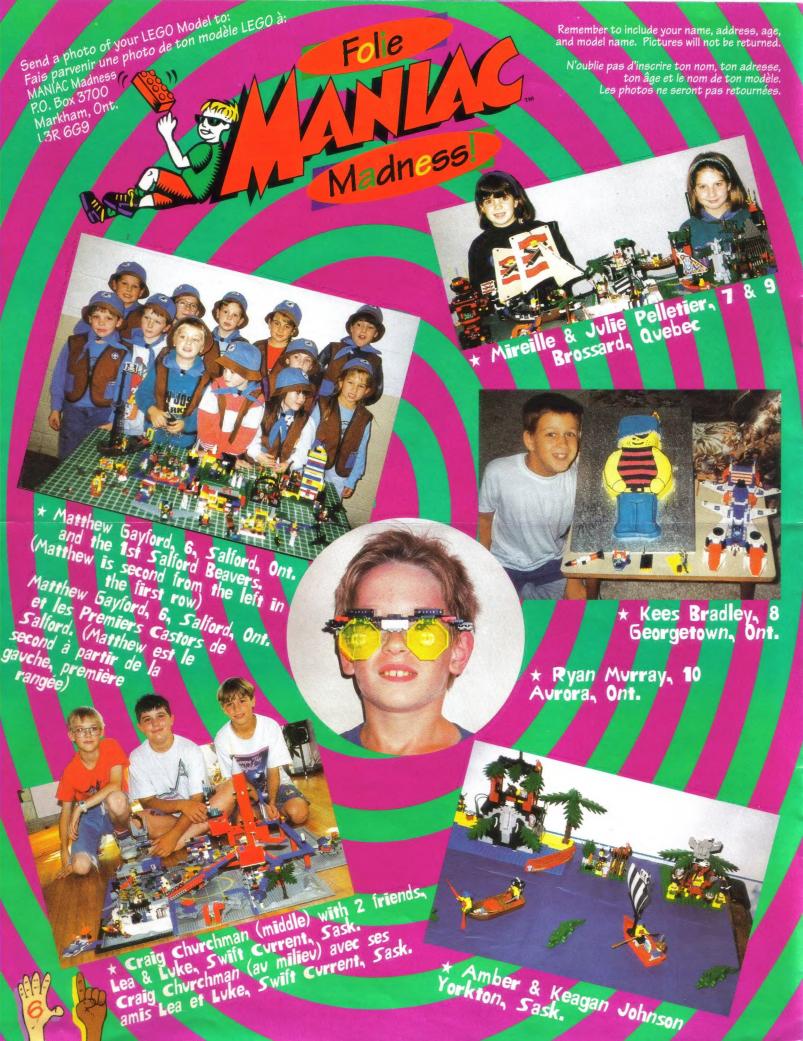
Look for photos of the top entries in an upcoming issue of MANIA Magazine. Photos can't be returned, so make sure to take an extra one for yourself.

Imagine que tu es un savant célèbre à qui on donne la chance de faire une Importante Découverte dans l'Espace. Avant ton départ pour l'immensité de l'Espace, tu dois dessiner un Laboratoire Spatial avec tout l'équipement nécessaire à tes recherches. Peux-tu relever le défi? Commence à construire dès maintenant et envoie une photo de ton Laboratoire Spatial avant la date limite de lancement du 31 Mai 1995 à:

Défi du Laboratoire Spatial LEGO Boîte postale 3700 Markham, Ontario L3R 6G9

Assure-toi d'inscrire ton nom, ton âge, le nom du modèle et les numéros et noms des modèles des jeux de construction LEGO que tu as utilisés. Vérifie les photos des entrées primées dans le prochain numéro du Magazine LEGO MANIA Les photographies ne peuvent être retournées. Assure-toi d'en conserver une copie pour toi.







LEGO MANIA Magazine is published by LEGO Canada, Inc., P.O. Box 3700, Markham, Ontario, L3R 6G9
LEGO, the LEGO MANIAC and the LEGO System Logo are trademarks of INTERLEGO AG. 1995 The LEGO Group.
Le Magazine LEGO MANIA est publié par LEGO Canada Inc., Boîte Postale 3700, Markham, Ontario, L3R 6G9
LEGO, LEGO MANIA et le logo du système LEGO sont des marques déposées de INTERLEGO AG. 1995. Le Groupe LEG.



OFFRE LEGO MANLACTOFFER

#6670 RESCUE RIG CAMION-REMORQUE DE SECOURS AGES 7-12 • 113 PCS.

\$11.95

Need a tow? Call the Rescue Rig. The truck has tools, including a hammer, wrench and crane.

Besoin d'un remorquage? Fais appel au "Rescue Rig". Il a les outils nécessaires, incluant un marteau, une clé anglaise et un treuil.



#6535 DUMPER AGES 5-12 • 41 PCS.

\$5.50

Fill'er up and move'er out! Whether you're digging a ditch or farming

a field, your Dumper helps you haul and dump the load.

Fais le plein et transporte. Que tu creuses un fossé ou que tu laboures un champ, le "Dumper" te sera utile.

Sold to:/Vendu à:

ORDER FORM BON DE COMMANDE

Name/Nom

Address/Adresse

City, Prov./Ville Prov.

Postal Code/Code Postal

Daytime Telephone/Téléphone/jour:

Make any corrections for shipping address to the mailing label below.

Veuillez corriger tous les renseignements au sujet de l'adresse d'expédition sur l'étiquetteadresse ci-dessous.

	Number Numéro	Quantity Quantité	Price Prix	Total
	6535		\$5.50	
	6670		\$11.95	
	Subtotal/So	Subtotal/Sous total		
	G.S.T.: Add 7% of subtotal			
	T.P.S.: Ajoutez 7% du sous total P.S.T.: Ont.residents add 8% of subtotal T.V.P. Résidents de l'Ont. ajoutez 8% du sous total			
	Shipping & H			
	Expédition et	Expédition et manutention		
	95so-Mar TOTA			

Call today! LEGO Hotline

1-800-267-LEGO (5346) ext.222

Mon. - Fri, 8:30am to 4:30pm. EST.

Visa and Mastercard accepted on phone orders.

To order by mail:

1. Fill out the order form below.

2. Make a cheque or money order payable to LEGO Club.

(Please do not send cash).

3. Send your order to: LEGO Club Special Offer Box 3700, Markham, Ontario L3R 6G9

Offer good while supplies last. Please allow 4-6 weeks for delivery. Prices guaranteed through September 30, 1995.

Please provide daytime telephone to facilitate delivery.

Appelle aujourd'huil "LEGO hotline" 1-800-267-LEGO (5346) poste 222 Lundi au vendredi, de 8h30 à 16h30, HNE.

Visa et MasterCard sont acceptées pour les commandes téléphoniques.

Pour commande postale:

1. Remplir le bon de commande ci-dessous.

2. Envoyez un chèque ou un mandat à l'ordre de Club LEGO (prière de ne pas envoyer de l'argent en espèce)

3. Poster le bon de commande à: Offre Spéciale Club LEGO Boîte Postale 3700, Markham, Ontario L3R 6G9

Les offres sont valables jusqu'à épuisement de la marchandise. Compter 4 à 6 semaines pour la livraison. Prix garantis jusqu'au 30 septembre 1995. Veuillez inscrire votre numéro de téléphone où l'on peut vous rejoindre pendant la journée pour faciliter la livraison.



LEGO Canada Inc. P.O. Box 3700 Markham, Ontario L3R 6G9



t Cana ige paid Port pa

Bulk En nombre third troisième class classe E15665

